

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC BROME-MISSISQUOI
MUNICIPALITÉ DE BRIGHAM
SÉANCE DU 1^{ER} JUIN 2021

À une séance du Conseil de la Municipalité de Brigham tenue à huis clos le mardi 1^{er} juin 2021 à 19 h 30 à la Salle du Conseil, 118, avenue des Cèdres à Brigham. Sont présents à l'ouverture : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers, Daniel Meunier, Stéphanie Martin-Gauthier, Réjean Racine, Mireille Guay et Gisèle Thériault sous la présidence du maire, Monsieur Steven Neil.

Le conseiller Philippe Dunn est absent.

Assiste également à la réunion : Monsieur Pierre Lefebvre, directeur général et secrétaire-trésorier.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation des procès-verbaux de la séance du 4 mai 2021 et des séances extraordinaires des 17 et 25 mai 2021
3. Approbation des comptes et transferts
4. Rapport des dépenses autorisées
5. Correspondance
6. Administration
 - 6.1. **Résolution – Ratification de la directive des mesures préventives – COVID-19 et ses mises à jour et de la tenue à huis clos de la présente séance régulière du conseil municipal du 1^{er} juin 2021**
 - 6.2. **Dépôt - Rapport financier annuel 2020 et vérificateur externe**
 - 6.3. **Rapport du maire 2020 sur les points saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe**
 - 6.4. **États comparatif et prévisionnel**
 - 6.5. **Adoption – règlement numéro 2021-08 amendant le règlement numéro 2018-02 sur la gestion contractuelle**
 - 6.6. **Résolution – Modifiant la résolution 2021-018 pour hausser l'offre salariale de base pour l'offre d'emploi étudiant**
 - 6.7. **Résolution – autorisation de dépenses pour l'édition, l'impression et la production d'un panneau d'information à être installé à l'entrée du pont Balthazar**
 - 6.8. **Ouverture des bureaux le 1er juillet et fermeture vendredi le 2 juillet 2021**
7. Urbanisme
8. Voirie
9. Eaux usées et eau potable
10. Environnement
11. Sécurité publique
 - 11.1. **Résolution – Demande au gouvernement du Québec pour désigner un plus grand nombre de personnes aptes à évaluer les chiens dangereux et assurer la disponibilité des ressources dans chacune des régions du Québec**
12. Loisirs et culture
 - 12.1. **Résolution - Négociation d'entente intermunicipale- loisirs - Ville de Bromont**
13. Varia
14. Période de questions – Huis clos sans la présence du public
15. Levée de l'assemblée

2021-157
ADMINISTRATION
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Gisèle Thériault, appuyé par Daniel Meunier et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour en gardant le varia ouvert.

2021-158
ADMINISTRATION
APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX
DE LA SÉANCE DU 4 MAI 2021 ET
DES SÉANCES EXTRAORDINAIRES DES 17 ET 25 MAI 2021

Il est proposé par Mireille Guay, appuyé par Réjean Racine et résolu unanimement d'approuver les procès-verbaux de la séance du 4 mai 2021 et des séances extraordinaires des 17 et 25 mai 2021.

2021-159
ADMINISTRATION
APPROBATION DES COMPTES ET TRANSFERTS

Il est proposé par Daniel Meunier, appuyé par Stéphanie Martin-Gauthier et résolu unanimement d'approuver la liste des comptes à payer et des transferts électroniques totalisant 575 878.49 \$ et d'autoriser la directrice générale adjointe à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit.

Fournisseurs	Description	Montant
Bell Canada	Facture mensuelle pour le service téléphonique du bâtiment des loisirs	70.81
Bell Mobilité	Facture mensuelle pour le service de cellulaires	280.83
Hydro-Québec	Factures mensuelles pour consommation d'électricité	5 834.10
Pitney Works	Fourniture de timbres pour recharge de la timbreuse	230.95
VISA Desjardins	Achat d'un paravent, sacs à ordures, pastilles pour tests septiques, Zoom, serv. Accès à distance Remote PC	781.10
Vidéotron	Facture mensuelle pour service téléphonique et Internet	323.53
Banque de Montréal	Contribution mensuelle au REER de l'employé	768.34
Banque Nationale du Canada	Contribution mensuelle au REER de l'employé	1 172.96
Banque Royale du Canada	Contribution mensuelle au REER de l'employé	611.98
Fonds de solidarité FTQ	Contribution mensuelle au REER de l'employé	1 535.18
Revenu Canada	Remise mensuelle des déductions à la source fédérales	4 359.34
Revenu Québec	Remise mensuelle des déductions à la source provinciales	11 882.87
SCFP	Remise mensuelle des cotisations syndicales du mois de mai	187.57
Association des pompiers de Bromont	Commandite souper de homards, résolution 2021-132	500.00
Avizo experts-conseils	Services prof. pour projet chemin Choinière et plans et devis secteur Decelles et Fortin	4 815.73
Buropro Citation inc.	Fourniture de livres pour la bibliothèque municipale	406.09
Chambre de commerce de B-M.	Renouvellement annuel de l'adhésion	235.70
DeGrandpré, Marc	Remboursement trop payé de taxes municipales	695.28
Distribution O-Palardy	Service d'approvisionnement d'eau embouteillée	43.50
Éditions juridiques FD Inc.	Fourniture de papeterie pour le greffe	470.83

Enviro 5 inc.	Vidange de fosses septiques rue Meunier, ave. des Cèdres et rue Henri	529.47
Entretien Stenapro inc.	Service d'entretien ménager des bâtiments municipaux pour le mois de mai	1 868.34
Patrick Ewing	3/7 vers. pour entretien des parcs et tonte des pelouses et entretien du terrain baseball mois de mai	2 348.78
Excavations G.A.L.	Contrat de service de balayage des rues et chemins municipaux	8 899.07
FNX Innov Inc.	Services prof. pour plans de ponceaux pour divers chemins et plans et devis pour réhabilitation divers chemins	13 106.00
Gagnard, Luc	Remboursement de dépôt de garantie pour déménagement de bâtiment rue Francine	500.00
Gestim	Services professionnels - inspecteur adjoint pour le mois de mai	3 172.46
Girafe conseils T.I.	Services informatiques ponctuels, instal. poste de travail, validation processus, achat de licence Office 365	661.97
Groupe Guérin Inc.	Service annuel du système de traitement d'eau potable au 121 rue Guay	262.42
Groupe Lou-Tec Inc.	Location d'une tarrière pour déplacer panneaux "stationnement interdit" au pont Balthazar	102.03
Journal Le Guide	Frais de parutions d'offre d'emploi pour le poste d'employé de voirie et environnement	759.25
Haman Construction	Travaux ponctuels urgents et réfection de la toiture du bâtiment des loisirs	28 641.02
Lance, Marie-Christine	Subvention de remboursement pour l'utilisation de produits réutilisables d'hygiène, résol.2020-286	58.13
Locaplus Cowansville inc.	Location d'une meule 5" et d'un marteau rotatif pour le garage	123.49
M.R.C. Brome-Missisquoi	2e et dernier versement des quotes-parts pour l'année 2021	78 637.50
N. Bernard inc.	Essence pour véhicules municipaux	349.92
Papeterie Atlas	Papeterie et fournitures de bureau, fauteuils de bureau adjointe de direction et tech. gestion	1 634.48
Plomberie Goyer	Appel de service pour refoulement d'eaux usées à la bibliothèque	1 101.83
R.I.G.M.R.B.M.	Service d'élimination des déchets pour le mois d'avril	4 843.07
Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.	Honoraires prof. pour audit des états financiers de l'année 2020, résolution 2020-312	13 595.79
Roger Dion & fils 2006 inc.		98 421.17
Sani-Eco inc.	Service de traitement des matières recyclables pour le mois d'avril	2 350.37
Sanixel	Fourniture de produits désinfectants et gants de latex	338.18
Services Matrec inc. Div. GFL	Service de collecte des matières résiduelles pour le mois de mai	21 947.84
Simo Management Inc.	Services prof. pour la gestion des ouvrages d'assainissement des eaux usées et le traitement d'eau potable	3 431.87
Sintra Inc.		89 682.69
Somavrac C.C. Inc.	Fourniture et épandage d'abat poussière, résolution 2020-292	14 052.11
Ste Systèmes téléphoniques	Appel de service pour services téléphoniques et ajouts d'appareils	785.86
Ville de Bromont	1 de 3 versements, fourniture de service de sécurité incendie pour l'année 2021	118 248.50
La Voix de l'Est	Renouvellement abonnement annuel	199.99
La Capitale ass. et gestion du patrimoine	Assurances collectives pour le mois de juin	1 710.38
Sous-total des déboursés		547 570.67 \$
	<u>Autres déboursés pour approbation:</u>	
	Salaires employés et traitement des élus pour le mois de mai	28 145.63
	Frais mensuels pour le terminal Interac Global pour le mois de mai	32.19
Service aux entreprises Desjardins	Frais fixes mensuels	130.00
Total des déboursés		575 878.49 \$

2021-160
ADMINISTRATION
RAPPORT DE DÉPENSES AUTORISÉES

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose un rapport des dépenses autorisées.

2021-161
CORRESPONDANCE

Aucun dossier.

2021-162
ADMINISTRATION
RÉSOLUTION – RATIFICATION DE LA DIRECTIVE DES
MESURES PRÉVENTIVES – COVID-19 ET SES MISES À JOUR
ET DE LA TENUE À HUIS CLOS AVEC ENREGISTREMENT
VISUEL ET/OU SONORE DE LA PRÉSENTE SÉANCE
RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 1^{er} JUIN 2021

ATTENDU la situation pandémique actuelle en raison de la COVID-19 et les consignes édictées par les autorités compétentes afin de limiter sa propagation :

Il est proposé par Réjean Racine, appuyé par Gisèle Thériault et résolu unanimement :

- de ratifier la directive des mesures préventives et ses mises à jour;
- de ratifier la décision de tenir à huis clos, en présentiel et par vidéoconférence, avec enregistrement visuel et/ou sonore, la présente séance du conseil municipal datée du 1^{er} juin 2021;

2021-163
ADMINISTRATION
DÉPÔT – RAPPORT FINANCIER ANNUEL 2020 ET
VÉRIFICATEUR EXTERNE

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport financier 2020 et le rapport du vérificateur externe.

Une copie du sommaire de l'information financière peut être demandée en communiquant à l'Hôtel de Ville et une copie dudit sommaire est mise sur le site internet de la Municipalité pour consultation.

2021-164
ADMINISTRATION
RAPPORT DU MAIRE 2020 SUR LES POINTS
SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Le maire fait rapport sur les points saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe de la Municipalité de Brigham.

Il est proposé par Réjean Racine, appuyé par Gisèle Thériault et résolu unanimement que le texte du rapport du maire soit diffusé sur le site internet de la municipalité et autres canaux de diffusion numériques utilisés par la municipalité. De plus, il sera publié dans le bulletin municipal.

2021-165
ADMINISTRATION
ÉTATS COMPARATIF ET PRÉVISIONNEL

Le directeur général dépose les documents suivants :

- États comparatifs des revenus et charges pour la période se terminant le 30 avril 2021;
- États prévisionnels des activités de fonctionnement en date du 30 avril 2021;

2021-166
ADMINISTRATION
ADOPTION – RÈGLEMENT NUMÉRO 2021-08 AMENDANT LE
RÈGLEMENT NUMÉRO 2018-02 SUR LA GESTION
CONTRACTUELLE

ATTENDU QUE la Loi instaurant un nouveau régime d'aménagement dans les zones inondables des lacs et des cours d'eau, octroyant temporairement aux municipalités des pouvoirs visant à répondre à certains besoins et modifiant diverses dispositions (L.Q. 2021, chapitre 7) a été sanctionnée le 25 mars 2021;

ATTENDU QUE dans le contexte de la pandémie de la COVID-19, l'article 124 de cette loi prévoit que pour une période de trois (3) ans, à compter du 25 juin 2021, les municipalités devront prévoir des mesures afin de favoriser les entreprises québécoises pour tout contrat qui comporte une dépense inférieure au seuil décrété pour la dépense d'un contrat qui ne peut être adjugé qu'après une demande de soumission publique;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné à la séance extraordinaire du 25 mai 2021 sous les minutes 2021-153;

ATTENDU QU'UN projet de règlement a été déposé à la séance extraordinaire du conseil du 25 mai 2021 sous les minutes 2021-154;

Il est proposé par Daniel Meunier, appuyé par Stéphanie Martin-Gauthier et résolu unanimement d'adopter règlement 2021-08 amendant le règlement numéro 2018-02 sur la gestion contractuelle.

Le maire et le directeur général mentionnent l'objet de ce règlement, sa portée, son coût et son financement et les changements par rapport au projet.

Une copie du règlement peut être demandée en communiquant à l'Hôtel de Ville et une copie est mise sur le site internet de la Municipalité pour consultation.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC BROME-MISSISQUOI
MUNICIPALITÉ DE BRIGHAM

**RÈGLEMENT 2021-08 AMENDANT LE
RÈGLEMENT NUMÉRO 2018-02 SUR LA
GESTION CONTRACTUELLE**

ATTENDU QUE le Règlement numéro 2018-02 sur la gestion contractuelle a été adoptée par la Municipalité le 6 mars 2018 sous la minute 2018-072, conformément à l'article 938.1.2 du Code municipal du Québec (ci-après appelé « C.M. ») modifié par les règlements 2018-09 et 2020-09 ;

ATTENDU QUE la Loi instaurant un nouveau régime d'aménagement dans les zones inondables des lacs et des cours d'eau, octroyant temporairement aux municipalités des pouvoirs visant à répondre à certains besoins et modifiant diverses dispositions (L.Q. 2021, chapitre 7) a été sanctionnée le 25 mars 2021;

ATTENDU QUE dans le contexte de la pandémie de la COVID-19, l'article 124 de cette loi prévoit que pour une période de trois (3) ans, à compter du 25 juin 2021, les municipalités devront prévoir des mesures afin de favoriser les entreprises québécoises pour tout contrat qui comporte une dépense inférieure au seuil décrété pour la dépense d'un contrat qui ne peut être adjugé qu'après une demande de soumission publique;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné à la séance extraordinaire du 25 mai 2021 sous les minutes 2021-153;

ATTENDU QU'UN projet de règlement a été déposé à la séance extraordinaire du conseil du 25 mai 2021 sous les minutes 2021-154;

LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT;

Article 1

L'article 2 du présent règlement est effectif à compter du 25 juin 2021, ou du jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, selon la plus tardive de ces deux dates, et le demeure jusqu'au 25 juin 2024.

Article 2

Le Règlement numéro 2018-02 sur la gestion contractuelle, modifié par les règlements 2018-09 et 2020-09, est modifié par l'ajout de l'article suivant :

10.1 Sans limiter les principes et les mesures énoncés en matière de rotation des fournisseurs prévus au présent règlement, dans le cadre de l'octroi de tout contrat qui comporte une dépense inférieure au seuil décrété de la dépense d'un contrat qui ne peut être adjugé qu'après une demande de soumissions publique, la municipalité doit favoriser les biens et les services québécois ainsi que les fournisseurs, les assureurs et les entrepreneurs qui ont un établissement au Québec.

Est un établissement au Québec, au sens du présent article, tout lieu où un fournisseur, un assureur ou un entrepreneur exerce ses activités de façon permanente qui est clairement identifié à son nom et accessible durant les heures normales de bureau.

Sont des biens et services québécois, des biens et services dont la majorité de leur conception, fabrication, assemblage ou de leur réalisation sont fait en majorité à partir d'un établissement situé au Québec.

La Municipalité, dans la prise de décision quant à l'octroi d'un contrat visé au présent article, considère notamment les principes et les mesures énoncés en matière de rotation des fournisseurs potentiels et plus spécifiquement détaillés aux articles 10 du règlement, sous réserve des adaptations nécessaires à l'achat local.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ADOPTÉ À BRIGHAM, CE 1^{ER} JUIN 2021.

Steven Neil,
Maire

Pierre Lefebvre,
Directeur général et secrétaire-trésorier

**2021-167
ADMINISTRATION
RÉSOLUTION – MODIFIANT LA RÉSOLUTION 2021-018 POUR
HAUSSER L'OFFRE SALARIALE DE BASE POUR L'OFFRE
D'EMPLOI D'ÉTÉ**

ATTENDU la pénurie de main d'œuvre;

ATTENDU la grande quantité d'offre d'emploi d'été;

ATTENDU la résolution 2021-018;

Il est proposé par Gisèle Thériault, et appuyé par Stéphanie Martin-Gauthier et résolu unanimement :

- le préambule fait partie intégrante des présentes;
- modifier la bonification salariale fixée à la résolution 2021-018;
- autoriser la bonification de l'offre salariale de base par une contribution supplémentaire pour équivaloir à un salaire horaire de 17 \$ l'heure;
- de financer cette dépense à même le fonds général de la Municipalité.

**2021-168
ADMINISTRATION
RÉSOLUTION – AUTORISATION DE DÉPENSES POUR L'ÉDITION,
L'IMPRESSION ET LA PRODUCTION D'UN PANNEAU
D'INFORMATION À ÊTRE INSTALLÉ À L'ENTRÉE DU PONT
BALHAZAR**

ATTENDU la résolution 2019-306 accordant un budget au comité d'histoire du CLB pour la réalisation d'un panneau d'informations à être installé à l'entrée du pont Balthazar;

ATTENDU que le texte et la mise en forme du projet de la maquette sont complétés;

Il est proposé par Mireille Guay, appuyé par Réjean Racine et résolu unanimement :

- le préambule fait partie intégrante des présentes;
- d'autoriser le directeur général ou la directrice générale adjointe à procéder à l'édition, la production et l'installation dudit panneau à l'entrée du pont Balthazar;
- de financer cette dépense à même le fonds général de la Municipalité.

2021-169
OUVERTURE DES BUREAUX LE 1^{ER} JUILLET ET FERMETURE
VENDREDI LE 2 JUILLET 2021

Il est proposé par Mireille Guay, appuyé par Gisèle Thériault et résolu unanimement que la Municipalité reporte la fermeture de ses bureaux du 1^{er} au 2 juillet 2021 pour la fête du Canada.

2021-170
URBANISME

Aucun dossier.

2021-171
VOIRIE

Aucun dossier.

2021-172
EAUX USÉES ET EAU POTABLE

Aucun dossier.

2021-173
ENVIRONNEMENT

Aucun dossier.

2021-174
SÉCURITÉ PUBLIQUE
RÉSOLUTION – DEMANDE AU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC POUR
DÉSIGNER UN PLUS GRAND NOMBRE DE PERSONNES APTES À
ÉVALUER LES CHIENS DANGEREUX ET ASSURER LA
DISPONIBILITÉ DES RESSOURCES DANS CHACUNE DES RÉGIONS
DU QUÉBEC

ATTENDU que l'examen d'un chien pouvant constituer un risque pour la santé et la sécurité publique en vertu de l'article 5 du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens, chapitre P-38.002, r. 1*, doit être soumis à un médecin vétérinaire;

ATTENDU le délai de traitement exorbitant pour obtenir un tel examen;

ATTENDU l'urgence du traitement des dossiers en la matière;

Il est proposé par Mireille Guay, appuyé par Daniel Meunier et résolu unanimement :

- le préambule fait partie intégrante des présentes;
- de demander au gouvernement du Québec d'élargir à d'autres personnes qu'au seul vétérinaire l'examen prévu à l'article 5 dudit Règlement;
- de demander au gouvernement du Québec qu'il s'assure de la disponibilité et de la répartition des ressources, notamment avec le concours de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec pour réduire les délais de traitement des examens pour les régions du Québec;
- de transmettre copie de la présente résolution à la vice-première ministre du Québec, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, madame Geneviève Guilbault, à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, madame Andrée Laforest, à la ministre déléguées à l'Éducation, ministre responsable de la Condition féminine et députée de Brome-Missisquoi, madame Isabelle Charest, et à l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, et à la Fédération québécoise des municipalités (FQM), et à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et finalement à la MRC de Brome-Missisquoi

2021-175
LOISIRS ET CULTURE
RÉSOLUTION - NÉGOCIATION D'ENTENTE
INTERMUNICIPALE- LOISIRS VILLE DE BROMONT

ATTENDU le déconfinement partiel actuellement en vigueur;

ATTENDU les projections pour un retour vers la normale pour la rentrée scolaire 2021/2022;

ATTENDU les allègements dans les activités sportives;

Il est proposé par Stéphanie Martin-Gauthier, appuyé par Daniel Meunier et résolu unanimement d'autoriser le directeur général à entreprendre des négociations avec la Ville de Bromont afin de conclure une entente de loisirs intermunicipale.

2021-176
VARIA
RÉSOLUTION – REMERCIEMENT POUR LA CORVÉE DE
NETTOYAGE DES SENTIERS

Il est proposé par Daniel Meunier, secondé par Réjean Racine et résolu unanimement de remercier tous les citoyens bénévoles qui se sont impliqués pour la corvée de nettoyage des sentiers du parc Claude-Piel, avec le concours de madame Stéphanie Martin-Gauthier, et de les féliciter pour le travail accompli.

2021-177
PÉRIODE DE QUESTIONS

La présente séance est exceptionnellement tenue à huis clos.

Le projet de l'ordre du jour est mis à la disposition du public par le biais du site internet de la municipalité.

Le conseil a reçu un courriel relativement à la vitesse sur le chemin Choinière. Le maire explique la situation et la politique applicable.

2021-178
LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Réjean Racine, appuyé par Stéphanie Martin-Gauthier et résolu unanimement de lever l'assemblée. Il est 20 h 09.

Steven Neil
Maire

Pierre Lefebvre
Directeur général et secrétaire-trésorier